

NEUVOSTON ASETUS (EY) N:o 823/2001,**annettu 24 päivänä huhtikuuta 2001,****asetuksella (ETY) N:o 3653/90 säädetyn, Portugalin viljan ja riisin yhteistä markkinajärjestelyä koskevan siirtymäjärjestelyn muuttamisesta annetun asetuksen (ETY) N:o 738/93 muuttamisesta**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka
ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,
ottaa huomioon Espanjan ja Portugalin liittymissopimuksen ja erityisesti sen 234 artiklan 3 kohdan,
ottaa huomioon komission ehdotuksen,
ottaa huomioon Euroopan parlamentin lausunnon,
sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksessa (ETY) N:o 738/93⁽¹⁾ säädetään muun muassa, että Portugalin vilja- ja riisialan yhteisestä markkinajärjestelystä 11 päivänä joulukuuta 1990 annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 3653/90⁽²⁾ mukaisesti Portugalin viljantuottajille myönnettäviä erityistukia myönnetään markkinointivuoden 2002/2003 loppuun asti, ja asetuksen liitteessä vahvistetaan mainittujen tukien taso.
- (2) Portugalin viljantuottajien tuloihin on viime vuosina kohdistunut alan yhteisen maatalouspolitiikan uudistuksen ja mainitun järjestelmän osalta säädettyjen erityistukien asteittaisen alentamisen yhteisvaikutuksesta paineita. Tämän vaikutuksen lieventämiseksi erityistu-

kien asteittainen alentaminen olisi tilapäisesti vakautettava siten, että markkinointivuodeksi 2000/2001 vahvistettu tukitaso säilytetään ennallaan markkinointivuonna 2001/2002,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Korvataan asetuksen (ETY) N:o 738/93 liitteessä esitetyt markkinointivuotta 2001/2002 koskevat määrät seuraavasti:

Vehnä:	41,13
Maissi:	18,72
Ohra, ruisvehnä ja ruis:	23,69
Durra:	16,25.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kolmantena päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan 1 päivästä kesäkuuta 2001.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Luxemburgissa 24 päivänä huhtikuuta 2001.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

M. WINBERG

⁽¹⁾ EYVL L 77, 31.3.1993, s. 1.

⁽²⁾ EYVL L 162, 27.12.1990, s. 28, asetus sellaisena kuin se on muutettuna komission asetuksella (EY) N:o 1664/95 (EYVL L 158, 8.7.1995, s. 13).